

Turtle Rock

Gorkhi-Terelj is one of Mongolia's national parks, located 55km north-east of Ulaanbaatar. Unlike the nearby steppes, it has mountains and trees, including large stands of tamarack, which turn golden in autumn. The park has a magnificent alpine landscape, many rock formations for rock climbers, and includes a famous formation called Turtle Rock (Melkhii Khad) because of the shape it resembles.

Well known as a tourist destination, the gigantic rock was formed and carved into the shape of a turtle only by wind and rainwater, and is located just off the main road into the park.

Legend says King Galdanboshigt hid all his treasures there during the Manchu war in 1600. Since then it's been worshipped by the locals as a treasure rock that brings good fortune to those who visit.

* * * * *

Gorkhi-Terelj ist einer der Nationalparks der Mongolei und liegt 55 km nordöstlich von Ulaanbaatar. Im Gegensatz zu den angrenzenden Steppen gibt es hier Berge und Bäume, darunter grosse Bestände an Tamarakbäumen, die sich im Herbst golden färben. Der Park bietet eine herrliche alpine Landschaft, zahlreiche Felsformationen, die zum Klettern einladen, und einen berühmten Felsen, der wegen seiner Form den Namen «Turtle Rock» (Melkhii Khad) trägt.

Dieser gigantische Felsen, der nur durch Wind und Regenwasser zu einer Schildkröte geformt wurde, ist ein beliebtes Ausflugsziel und liegt direkt an der Hauptstrasse in den Park.

Der Legende nach versteckte König Galdanboshigt während des Krieges gegen die Mandschu im Jahr 1600 seine Schätze. Seitdem wird er von den Einheimischen als der Schatzfelsen verehrt, der den Besuchern Reichtum bringt.

Johan Nijs

